

Bruciatori di gas ad aria soffiata

Blown gas burners

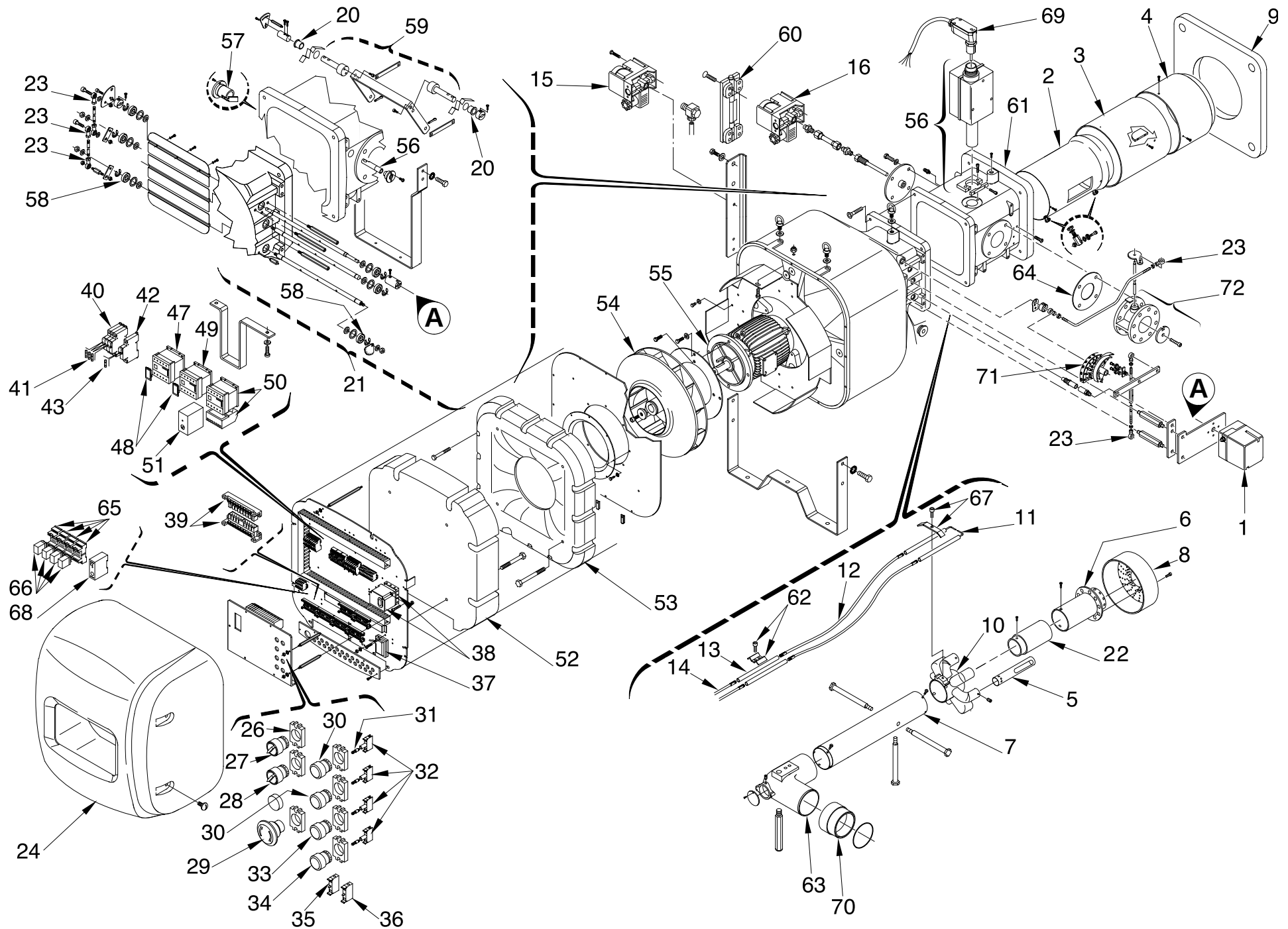
Brûleurs gaz à air soufflé

Gebläse-Gasbrenner

Quemadores de gas

Funzionamento bistadio progressivo o modulante
Progressive two-stage or modulating operation
Fonctionnement à 2 allures progressives ou modulant
Gleitend-zweistufiger oder modulierender Betrieb
Funcionamiento a dos llamas progresivas o modulante

COD.	MOD.	TYP.
3897960	MB8SM BLU	842 T5
3897965	MB8SM BLU	842 T5
3896660	MB10SM BLU	844 T5
3896665	MB10SM BLU	844 T5
3896760	MB12SM BLU	848 T5
3896765	MB12SM BLU	848 T5



N.	COD.	842T5		844T5		848T5		DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	RICAMBI CONSIGLIATI ADVISED PARTS RECHANGE CONSEIL EMPFOHLENE ERSATZTEILE RECAMBIOS ACONSEJADOS ★★
		3897960	3897965	3896660	3896665	3896760	3896765							
1	3006092	•	•	•	•	•	•	SERVOMOTORE	SERVOMOTOR	SERVOMOTEUR	STELLMOTOR	SERVOMOTOR		B
2	3013098	•	•	•	•	•	•	OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C
3	3013099	•	•	•	•			CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO		C
3	3013390					•	•	CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO		C
4	3013100	•	•	•	•			IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
4	3013391					•	•	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
5	3013101	•	•	•	•	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
6	3012878	•	•	•	•	•	•	DIFFUSORE	GAS NOZZLE	DIFFUSEUR	GAS VERTEILER	DIFUSOR		
7	3013102	•	•	•	•	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
8	3013103	•	•	•	•	•	•	TAZZA	SCOOP	GODET	TASSE	DIFUSOR DEL AIRE		A
9	3013392	•	•	•	•	•	•	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
10	3013105	•	•	•	•	•	•	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	GASVERTEILER	DISTRIBUIDOR		
11	3013106	•	•	•	•	•	•	ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE	ELEKTRODE	ELECTRODO		A
12	3012282	•	•	•	•	•	•	COLLEGAMENTO AT	HIGH VOLTAGE LEAD	CABLE HAUTE TENSION	ZÜNDKABEL	CABLES ELECTRODOS		A
13	3012258	•	•	•	•	•	•	ISOLATORE	INSULATOR	PORCELAINE D'ELECTRODE	ISOLATOR	AISLADOR		A
14	3013107	•	•	•	•	•	•	COLLEGAMENTO AT	HIGH VOLTAGE LEAD	CABLE HAUTE TENSION	ZÜNDKABEL	CABLES ELECTRODOS		A
15	3003660	•	•	•	•	•	•	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCKWÄCHTER	PRESOSTATO		B
16	3012197	•	•	•	•	•	•	PRESSOSTATO GAS	GAS PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT GAZ	GAS DRUCKWÄCHTER	PRESOSTATO GAS		B
20	3012763	•	•	•	•	•	•	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE		
21	3013109	•	•	•	•	•	•	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	CONJUNTO REGISTRO DEL AIRE		
22	3013110	•	•	•	•	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
23	3012669	•	•	•	•	•	•	SNODO SFERICO	PIN JOINT	CHAPE A ROTULE	KUGELGELENK	ARTICOLACION ESFERICA		C
24	3013111	•	•	•	•	•	•	COFANO	COVER	CAPOT	VERKLEIDUNG	ENVOLVENTE		
26	3012767	•	•	•	•	•	•	BASE FISSAGGIO	FIXING BASE	BASE DE FIXATION	GRUNPLATTE	BASE QUE FIJA		C
27	3012768	•	•	•	•	•	•	COMMUTATORE	SELECTOR SWITCH	COMMUTATEUR	WAHLSCHALTER	CONMUTADOR		C
28	3012769	•	•	•	•	•	•	COMMUTATORE	SELECTOR SWITCH	COMMUTATEUR	WAHLSCHALTER	CONMUTADOR		C
29	3012770	•	•	•	•	•	•	PULSANTE	BUTTON	BOUTON	SCHALTER	PULSADOR		C
30	3012771	•	•	•	•	•	•	INDICATORE LUMINOSO	SIGNAL LIGHT	SIGNAL LUMINEUX	LEUCHTANZEIGE	INDICADOR LUMINOSO		C
31	3012772	•	•	•	•	•	•	LAMPADA	BULB	AMPOULE	SIGNALLEUCHTE	LAMPARA		A
32	3012766	•	•	•	•	•	•	PORTA LAMPADA	BULB HOLDER	PORTE AMPOULE	SIGNALLEUCHTEHALTER	PUERTA LAMPARA		C
33	3012773	•	•	•	•	•	•	INDICATORE LUMINOSO	SIGNAL LIGHT	SIGNAL LUMINEUX	LEUCHTANZEIGE	INDICADOR LUMINOSO		A
34	3012774	•	•	•	•	•	•	PULSANTE	BUTTON	BOUTON	SCHALTER	PULSADOR		C
35	3012775	•	•	•	•	•	•	CONTATTO NC	CONTACT NC	CONTACT NC	KONTAKT NC	CONTACTO NC		C
36	3012776	•	•	•	•	•	•	CONTATTO NO	CONTACT NO	CONTACT NO	KONTAKT NO	CONTACTO NO		C
37	3003785	•	•	•	•	•	•	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR		B
38	3006090	•		•		•		APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	CAJA DE CONTROL		C
38	3012906		•		•			APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	CAJA DE CONTROL		C
39	3012777	•	•	•	•	•	•	SPINA - PRESA	SOCKET	PRISE	STECKBUCHSE	CONEC. HEMBRA - MACHO		
40	3012779	•	•	•	•	•	•	PORTA FUSIBILE	FUSE HOLDER	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTA FUSIBLE		C
41	3013147		•					FUSIBILE	FUSE	FUSIBLE	SCHMELZSICHERUNG	FUSIBLE		C
41	3012780			•	•	•	•	FUSIBILE	FUSE	FUSIBLE	SCHMELZSICHERUNG	FUSIBLE		C
42	3012781	•	•	•	•	•	•	PORTA FUSIBILE	FUSE HOLDER	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTA FUSIBLE		C
43	3003627	•	•	•	•	•	•	FUSIBILE	FUSE	FUSIBLE	SCHMELZSICHERUNG	FUSIBLE		C
47	3013569	•	•					CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	CONTACTOR		

N.	COD.	842T5		844T5		848T5		DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	RICAMBI CONSIGLIATI ADVISED PARTS RECHANGE CONSEIL EMPFOHLENE ERSATZTEILE RECAMBIOS ACONSEJADOS ★★
		3897960	3897965	3896660	3896665	3896760	3896765							
47	3013571			•	•	•	•	CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	CONTACTOR		
48	3013570	•	•	•	•	•	•	CONTATTO AUSILIARIO	AUXILIARY CONTACT	CONCTACTES AUXILIARES	HILFSKONTAKT	CONTACTO AUXILIAR		
49	3013571	•	•					CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	CONTACTOR		
49	3013862			•	•	•	•	CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	CONTACTOR		
50	3013863	•	•					RELÈ + CONTATTORE	OVERLOAD + CONCTACTEUR	RELAIS + CONCTACTEUR	ÜBERSTROMAUSLÖSER +SCHÜTZ	CONECTADOR + CONTACTOR		
50	3013864			•	•	•	•	RELÈ + CONTATTORE	OVERLOAD + CONCTACTEUR	RELAIS + CONCTACTEUR	ÜBERSTROMAUSLÖSER +SCHÜTZ	CONECTADOR + CONTACTOR		
51	3013573	•	•	•	•	•	•	TEMPORIZZATORE	TIMER	TEMPORISATEUR	ZEITRELAIS	TEMPORISADOR		
52	3013112	•	•	•	•	•	•	FONOASSORBENTE	DEADENING	ISOLATION ACOUSTIQUE	GERÄUSCHDAMMUNG	AISLAMIENTO ACÚSTICO		
53	3013113	•	•	•	•	•	•	FONOASSORBENTE	DEADENING	ISOLATION ACOUSTIQUE	GERÄUSCHDAMMUNG	AISLAMIENTO ACÚSTICO		
54	3013149	•	•					GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
54	3013114			•	•			GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
54	3013393					•	•	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
55	3013150	•	•					MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
55	3013115			•	•			MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
55	3013394					•	•	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
56	3003396	•	•	•	•			FOTORESISTENZA	P.E. CELL	CELLULE	FOTOWIDERSTAND	FOTORESISTENCIA		A
56	3013153		•	•	•	•	•	FOTORESISTENZA	P.E. CELL	CELLULE	FOTOWIDERSTAND	FOTORESISTENCIA		A
57	3012794	•	•	•	•	•	•	VISORE	FLAME INSPECTION WINDOW	VISEUR FLAMME	FLAMMEN-SICHTFENSTER	VISOR		
58	3012795	•	•	•	•	•	•	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE		
59	3013116	•	•	•	•	•	•	STAFFA	BRACKET	SUPPORT	KONSOLE	SOPORTE		
60	3012797	•	•	•	•	•	•	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA		
61	3013117	•	•	•	•			MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	BRENNERROHR	COLLARÍN		
61	3013154		•	•	•	•	•	MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	BRENNERROHR	COLLARÍN		
62	3003495	•	•	•	•	•	•	CAVALLOTTO	UBOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	SOPORTE FIJACIÓ		
63	3013118	•	•	•	•	•	•	GOMITO	ELBOW	COUDE	SCHLITTEN	CODO		
64	3013430	•	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
65	3012841	•	•	•	•	•	•	ZOCCOLO	BASE	SOCLE	SOCKEL	ZOCALO		C
66	3012842	•	•	•	•	•	•	RELÈ	RELAY	RELAIS	RELAIS	CONECTADOR		B
67	3012872	•	•	•	•	•	•	CAVALLOTTO	UBOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	SOPORTE FIJACIÓ		
68	3013576	•	•	•	•	•	•	RELÈ	RELAY	RELAIS	RELAIS	CONECTADOR		B
69	3013351		•	•	•	•	•	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	VERBINDER	CONECTOR		
70	3013152	•	•	•	•	•	•	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	DISTANCIADOR		
71	3013865	•	•	•	•	•	•	CAMMA COMPLETA	CAM ASSEMBLY	CAME COMPLETE	NOCKEN	EXCÉNTRICO		C
72	3013866	•	•	•	•	•	•	REGOLATORE GAS	REGOLATORE GAS	GAS REGULATOR	REGULATEUR GAZ	GAS REGLER		C

★

Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung - Versión alargado de tubo llama

★★

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausstattung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausstattung - Recambios para equipamiento general de seguridad



RIELLO S.p.A.
I - 37048 Legnago (VR)
Tel.: +39.0442.630111
[http:// www.rielloburners.com](http://www.rielloburners.com)